

• Przy pierwszym użyciu lub po całkowitym rozładowaniu lampka kontrolna ładowania może zapalić się dopiero po trzech minutach od podłączenia produktu do zasilania.

3. Ochrona środowiska

 Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne. Aby zapobiec szkodliwemu wpływowi niekontrolowanego usuwania odpadów na środowisko lub zdrowie ludzkie i w celu promowania zrównoważonego, ponownego wykorzystania zasobów materiałowych należy poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi.

 W celu ochrony zasobów naturalnych, należy poddać baterie recyklingowi lub je zutylizować w odpowiedni sposób. Ten zestaw baterii zawiera baterie litowe. Skonsultuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat dostępnych opcji recyklingu i/lub utylizacji. Baterie należy rozładować poprzez uruchomienie lampy a następnie otworzyć pokrywę baterii, wyjąć baterie z zaskr. złącza akumulatora taśmą klejącą o wysokiej wytrzymałości, aby zapobiec zwarciu i rozładowaniu baterii. Nie należy próbować otwierać ani usuwać żadnych elementów.

 Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.

4. Specyfikacje urządzenia

| SPECYFIKACJE TECHNICZNE | | | |
|-------------------------|--|--|---------|
| Wejście | 5V DC, 1A | Pełny czas ładowania | 7 Godz. |
| Stopień ochrony | IPX4 bez kabla USB, IP20 z kablem USB | | |
| Typ Akumulatora | Li-Ion 4400 mAh 3.7V, Napięcie akumulatora 3.7 V | Ilość ogniw akumulatorowych w urządzeniu | 2 |

5. Funkcjonowanie

 Funkcje: Pełna moc światła-półowa mocy-SOS-miganie-wyłączenie światła

 Wskaźnik naładowania baterii: Świeć się 4 diody: bateria naładowana w 100%; świeć się 3 diody: bateria naładowana w 75%; świeć się 2 diody: bateria naładowana w 50%; świeci się 1 dioda: bateria naładowana w 25%;

 Ładowanie baterii: podczas ładowania, kontrolka znajdująca się z tyłu będzie migać i etap po etapie wszystkie 4 kontrolki zaświecą się kolejno aż do kompletnego naładowania

6. Różne (Konservacja, Naprawy, Gwarancje itp.)

- Naprawę produktu należy zlecić wykwalifikowanej osobie.
- Ten produkt elektryczny spełnia odpowiednie wymogi bezpieczeństwa.
- Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, używające oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie użytkownik może być narazony na znaczne ryzyko.

PL 12

1. Предупредительные символы

 Обязательно ознакомьтесь со следующей инструкцией

2. Основные правила техники безопасности

- Во избежание риска получения травмы необходим надлежащий контроль, если устройство используется возле детей.
- Очистка и техническое обслуживание не могут осуществляться детьми без присмотра.
- Для предотвращения повреждений и травм внимательно прочитайте инструкции и следуйте им.
- Заряжать только внутри помещения.
- Подзарядка только в сухом месте.
- Изделие должно храниться в прохладном сухом помещении при температуре от -25 до 60 °C вдали от прямых солнечных лучей и влаги.
- Храните вдали от влаги, не раздавливайте и защищайте от ударов во время транспортировки.

РЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Для снижения риска поражения электрическим током не помещайте устройство в воду или другие жидкости.
- Не используйте прибор, если он подвергся сильному удару, упал или каким-либо другим образом поврежден до тех пор, пока он не будет отремонтирован.
- Во избежание поражения электрическим током отсоедините USB-кабель от источника питания перед его очисткой.

RU 13

• Источник света данного прожектора не подлежит замене, по истечении срока службы источника света необходимо заменить весь прожектор.

3. Защита окружающей среды

 Эта маркировка указывает на то, что прибор нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Поскольку электрическое и электронное оборудование содержит опасные вещества, для предотвращения возможного вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого размещения отходов, утилизируйте их с должной ответственностью с целью повторного использования материальных ресурсов.

 Для сохранения природных ресурсов необходимо должны образцы переработать или утилизировать аккумуляторную батарею. Данная аккумуляторная батарея содержит литиевые батареи. Обратитесь в местную организацию по утилизации отходов для получения информации о доступных вариантах переработки или утилизации. Выключите фонари и дождитесь, пока батареи разрядятся. Затем откройте батарейный отсек устройства, избежите аккумуляторную батарею из фонаря и закройте контакты батареи плотной клейкой лентой во избежание короткого замыкания и расхода энергии. Не пытайтесь открыть или извлечь другие компоненты.

Утилизация
Товар утилизируется согласно местному законодательству.

4. Технические характеристики прибора

| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | | | |
|----------------------------|---|----------------------|-----------|
| Вход | 5 вольт постоянного тока, 1 А | Время полной зарядки | 7 ч |
| Степень защиты | IPX4 без USB-кабеля, IP20 с USB-кабелем | | |
| Тип аккумулятора | Li-Ion 4400 миллиампер-час 3,7 В, Аккумуляторный блок | Напряжение | 3,7 вольт |
| Элементы батареи в приборе | 2 | | |

5. Использование изделия

- Освещение при ремонте автомобилей, кемпинга и других мест с недостаточным освещением.

6. Эксплуатация

-  Режимы работы: полная мощность - 50% мощности - SOS - мигание - выкл.
-  Индикатор зарядки батареи: горят 4 индикатора: заряд батареи 100%; горят 3 светодиода: заряд батареи 75%; горят 2 светодиода: заряд батареи 50%; горит 1 светодиод: заряд батареи 25%;
-  Зарядка батареи: во время зарядки индикаторы на обратной стороне по очереди мигают и загораются. Когда загорятся все 4 индикатора, батарея полностью заряжена.

7. Прочее (обслуживание, ремонт, гарантия и т. д.)

- Прибор должен ремонтироваться лишь квалифицированным работником.
- Этот электротовар отвечает соответствующим требованиям техники безопасности.
- Ремонт должен выполняться квалифицированными специалистами только с использованием оригинальных запасных частей; в противном случае пользователь может быть подвержен значительным рискам.
- Информацию о сертификате можно получить на информационной стойке в магазинах Leoy Meilin.

RU 14

1. Попереджувальні символи

 Обов'язково ознайомтеся з наступною інструкцією

2. Основні правила техніки безпеки

- Щоб уникнути ризику отримання травми необхідний належний контроль, якщо пристрій використовується біля дітей.
- Очищення і технічне обслуговування не можуть здійснюватися дітьми без нагляду.
- Для запобігання пошкодженню і травм уважно прочитайте інструкції та дотримуйтеся їх.
- Заряджати тільки всередині приміщення.
- Підзарядка тільки в сухому місці.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**
- Для зниження ризику ураження електрострумом не занурюйте пристрій в воду або інші рідини.
- Не використовуйте прилад, якщо він піддався сильному удару, впадо або яким-небудь іншим чином пошкоджений до тих пір, поки він не буде відремонтований.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом від'єднайте USB-кабель від джерела живлення перед його очищенням.
- Джерело світла даного прожектора не підлягає заміні, після закінчення терміну служби джерела світла необхідно замінити весь прожектор.

UA 15

• При першому використанні або в разі повної розрядки аккумулятора після підключення приладу до електричної мережі може пройти щонайменше десять хвилин, перш ніж загориться індикатор заряду.

3. Захист навколишнього середовища

 Це маркування вказує на те, що прилад не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами на всій території ЄС. Оскільки електричне та електронне обладнання містить небезпечні речовини, для запобігання можливої шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людини від неконтрольованого розміщення відходів, виводіть їх з належною відповідальністю з метою повторного використання матеріальних ресурсів.

 Переробити та утилізувати аккумуляторний блок належним чином, аби захистити природні ресурси. До складу цього аккумуляторного блоку входять літєві батареї. Щодо інформації стосовно наявних варіантів переробки та або утилізації зверніться до місцевих організацій з переробки. За допомогою лампи розрядять аккумуляторний блок, відкрітите відсік аккумуляторної батареї лампи, зніміть з лампи аккумуляторну батарею та заклейте міцною ізоляційною стрічкою контакти аккумуляторного блоку для попередження короткого замикання чи розрядки енергії. Не намагайтесь відкрити або няти елементи блоку.

 Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.

4. Технічні характеристики приладу

| ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ | | | |
|----------------------------|---|--------------------|-----------|
| Вхід | 5 вольт постійного струму, 1 А | Час повної зарядки | 7 год |
| Ступінь захисту | IPX4 без USB-кабелю, IP20 з USB-кабелем | | |
| Тип аккумулятора | Li-Ion 4400 мліампер-год 3,7 В, Аккумуляторний блок | Напряга | 3,7 вольт |
| Елементи батареї в приладі | 2 | | |

5. Експлуатація

-  Режими роботи: повна потужність - половина потужності - SOS - миготіння - вимк.
-  Індикатор заряду аккумулятора: горять 4 індикатора: аккумулятор заряджений на 100%; горять 3 світлодіоди: аккумулятор заряджений на 75%; горять 2 світлодіоди: аккумулятор заряджений на 50%; горить 1 світлодіод: аккумулятор заряджений на 25%.
-  Зарядка аккумулятора: під час зарядки індикатори на задній панелі по черзі блимають і загоряються. Коли загоряться всі 4 індикатори, аккумулятор буде повністю заряджений.

6. Інше (обслуговування, ремонт, гарантія і т. д.)

- Прилад повинен ремонтуватися лише кваліфікованими працівниками.
- Цей електротовар відповідає відповідним вимогам техніки безпеки.
- Ремонт повинен виконуватися кваліфікованими фахівцями тільки з використанням оригінальних запасних частин; в іншому випадку користувач може піддаватися значимим рискам.

UA 16

• În timpul primei utilizări sau după o descărcare completă, este posibil ca indicatorul luminos de încărcare să-i ia zece minute să se aprindă după conectarea produsului.

3. Protectia mediului

 Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu gunoial menajer pe teritoriul UE. Intrucât echipamentele electrice și electronice conțin substanțe periculoase, pentru a preveni deteriorarea mediului și a sănătății oamenilor rezultați în urma eliminării necorespunzătoare a deșeurilor, reciclați acest aparat în mod responsabil, pentru a asigura realizarea sustenabilă a resurselor materiale.

 Pentru a păstra resursele naturale, vă rugăm să reciclați sau să aruncați acumulatorul în mod corespunzător. Acest acumulator conține baterii cu litiu. Consultați autoritatea locală de eliminare a deșeurilor pentru informații referitoare la opțiunile disponibile de reciclare și/sau eliminare. Descărcați acumulatorul prin utilizarea lampii, apoi deschideți cutia de baterii a lampii, scoateți acumulatorul de la lampă și acoperiți conexiunile acumulatorului cu bandă adezivă pentru a preveni scurcircuitul și descărcarea de energie. Nu încercați să deschideți sau să eliminați niciunul dintre componente.

 Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.

4. Specificații aparat

| CARACTERISTICI TEHNICE | | | |
|------------------------|---|------------------------------|----|
| Intrare | 5V DC, 1A | Durată de încărcare completă | 7H |
| Nivel de protecție | IPX4 fără cablu USB, IP20 cu cablu USB | | |
| Tip de baterie | Li-Ion 4400mAh 3,7V, tensiune pachet baterie 3,7V | Cădule de baterie în aparat | 2 |

5. Operare

-  Funcție: Putere completă – jumătate de putere - SOS - flash-off
-  Indicator de încărcare a bateriei: 4 lumini indicator a aprinse: baterie 100% încărcată; 3 LED-uri aprinse: baterie 75% încărcată; 2 LED-uri aprinse: baterie 50% încărcată; 1 LED aprins: baterie 25% încărcată;
-  Reîncărcarea bateriei: în timpul reîncărcării, indicatorul de pe spate va clipi și se va aprinde pas cu pas, toate cele 4 lumini se vor aprinde atunci când este complet încărcat

6. Altele (service, reparații, garanție etc.)

- Produsul dvs. trebuie reparat de personal calificat.
- Acest produs electric respectă cerințele de siguranță aplicabile.
- Reparațiile se vor face de persoane calificate folosind exclusiv piese de schimb originale; altfel, utilizatorul se poate expune unor riscuri considerabile.

RO 18

1. Ескертпе белгілері

 Келесі нұсқаулықтарды оқып шығуыңызды өтінеміз

2. Жалпы қауіпсіздік нұсқаулықтары

- Балалардың арасында зақымданудың алдын алу үшін мұқият қадағалауды қажет етеді.
- Балалар қадағалаусыз қолдану мен тазалау жұмыстарын жасамау керек.
- Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және жарақат пен зақым алуды болдырмас үшін оны қадағалаңыз.
- Тек іште зарядтауға арналған.
- Тек құрғақ жерде зарядтаныз.
- Өнімді бөлме ішінде, -25°C – 60°C салқын құрғақ ортада және тіке түсетін күн сәулесінен немесе ылғал жерден алыс сақтау керек.
- Ылғал жерден алыс ұстаның, тасымалдау кезінде сындырып алмаңыз және соғылуың болдырмаңыз.

ЕСКЕРТУ:

- Электрикалық шок алу қауіпін төмендету үшін бұйымды суға немесе басқа сұйықтыққа салмаңыз.
- Егер өнім қатты соққыға ұшыраса, құласа немесе басқа да жолмен сынса, онда оны жөндеуден өткізбейінше қолданбаңыз.

KZ 19

• Электрикалық шок болмас үшін тазалар алдында оның USB шоғырсымын қуат көзінен ажыратыңыз.

• Шамның жарық көзі ауыстырылуға келмейді, егер б жарық көзі істен шықса, онда шамды толығымен ауыстыру керек.

3. Қоршаған ортаны қорғау

 Бұл белгі бұл өнімнің ЕУ аумақтарында әдеттегі үй қожастары секілді тасталынбауы тиіс екенін білдіреді. Электрикалық және электронды құрылғылар қоршаған орта мен адам денсаулығына зиян келтіруі мүмкін үшін заттарды қамтығандықтан оларды қадағалауға тастамау қажет және материалдық ресурстардың тұрақты қайта пайдалану үшін оны қайта өңдеуге талпыныңыз.

 Қалдықтарды жою: тауар жергілікті заңнамаға сәйкес қадге жаратылады.

 Табиғи ресурстарды үнемдеу үшін батарея жинағын дұрыс өңдеңіз немесе қадге жараталыңыз. Бұл батарея жинағында литий батареялары бар. Қол жеткізгі қайта өңдеу және/немесе қадге жарату опциялары туралы ақпаратты жергілікті қорық шығару басқармасынан сұраңыз. Шаммен жұмыс істеп тұрған кезде батарея жинағын зарядсыздандырыңыз, содан кейін шамның батарея бөлігін алыңыз, батарея картриджін шамнан шығарып алыңыз және қысқа тұйықталу мен қуат таусылуын болдырмау үшін батарея жинағының қосылымдарын қатты жабысқақ таспамен жабыңыз. Құрамдас бөліктердің ешқайсысын ашуға немесе алуға тырыспаңыз.

4. Құрылғының техникалық сипаттамасы

| ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА | | | |
|---------------------------------|---|---------------------------------|------|
| Кіріс қуаты | 5V DC, 1A | Толық зарядтау уақыты | 7H |
| Қорғаныс деңгейі | IPX4 USB шоғырсымынсыз, IP20 USB шоғырсымымен | | |
| Батарея түрі | Литий-ионды типті 4400 мАс 3,7В, Батарея белгіі | Электр тогы кернеуінің дәрежесі | 3,7В |
| Құрылғыдағы батарея элементтері | 2 | | |

5. Өнім қолданғысы

- Автомобилді жөндеу, кемпинг кезінде және қараңғы жерде және т.б. жарықтандыру.

6. Пайдалану

-  Қызметі: Толық қуат-жартылай қуат-SOS-жарық-өшіру
-  Батареяның зарядтау көрсеткіші: 4 индикатор қосылуы: батарея 100% зарядталған; 3 жарық диодты индикатор қосылуы: батарея 75% зарядталған; 2 жарық диодты индикатор қосылуы: батарея 50% зарядталған; 1 жарық диодты индикатор қосылуы: батарея 25% зарядталған;
-  Батареяны қайта зарядтау: зарядтау кезінде артық панельдегі индикатор жыпылықтайды және біртіндеп қосылады, толық зарядталған кезде барлық 4 индикатор қосылады

7. Басқасы (Қызмет көрсету, Жөндеу, Көпілдік, т.б.)

- Стадін өнімнің білікті маманмен жөндеудіңе.
- Бұл электр өнімді қажетті құрылғыдақ талаптарымен сәйкес келеді.
- Жөндеу жұмыстары тек қана білікті маманмен тұтынушылық бөлектерді пайдалану арқылы жасалу керек; олай болмаған жағдайда қолданушы қауіп-қатерге ұшырауы мүмкін.
- Сертификат туралы ақпаратты Leoy Meilin дүкендерінің ақпараттық тақтасынан алуға болады.

KZ 20

1. Warning symbols

 Please read the following instructions

2. General Safety Instructions

- To avoid risk of injury, proper supervision is needed when your appliance is used around children.
- Cleaning and maintenance must not be done by children without supervision.
- Read the instructions carefully and follow them to prevent damage and injury.
- For indoor charging only.
- Dry location charging only.
- To reduce the risk of electric shock, do not put the unit in water or other liquids.
- Do not use the product if it has been subjected to a heavy impact, dropped or otherwise damaged in any way until it has been repaired.
- To avoid electric shocks, remove the USB cable from the power supply before cleaning it.
- The light source of this spotlight is not replaceable, when the light source reaches its end of life, the whole spotlight must be replaced.

EN 21

• During first use or following a complete discharge, the charging light indicator can take around ten minutes to switch on following connection.

3. Environmental protection

 This marking indicates that this product must not be disposed of with other household wastes throughout the EU. Since electric and electronic equipment contain hazardous substances, to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

 To preserve natural resources, please recycle or dispose of the battery pack properly. This battery pack contains lithium batteries. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options. Remove your battery pack by operating your lamp, then open the battery box of lamp, detach the battery pack from the lamp and cover the battery pack connections with heavy duty adhesive tape to prevent short circuit and energy discharge. Do not attempt to open or remove any of the components.

 This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.

4. Appliance specifications

| TECHNICAL CHARACTERISTICS | | | |
|---------------------------|---|---------------------------|----|
| Input | 5V DC, 1A | Fully charge time | 7H |
| Protection level | IPX4 without USB cable, IP20 with USB cable | | |
| Battery type | Li-Ion 4400mAh 3.7V, Battery pack Voltage | Battery cell in appliance | 2 |

5. Operation

-  Function: Full power-half power-SOS-flash-off
-  Battery charge indicator: 4 indicator lights on: battery 100% charged; 3 LEDs on: battery 75% charged; 2 LEDs on: battery 50% charged; 1 LED on: battery 25% charged;
-  Battery Recharge: during recharging, the indicator on the back will flash and turn on step by step, all 4 lights will turn on when fully charged

6. Other (Service, Repairing, Warranty, etc)

- Have your product repaired by a qualified person.
- This electric product complies with the relevant safety requirements.
- Repairs should be carried out by qualified persons only using original spare parts; otherwise the user may be exposed to considerable risks.

EN 22

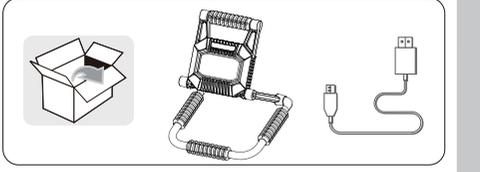
1. Simboluri de avertisment

 Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni

2. Instrucțiuni generale de siguranță

- Pentru a evita riscul de rănire, este necesară supraveghere adecvată atunci când aparatul este utilizat în jurul copiilor.
- Curățarea și întreținerea aparatului nu se vor face de copii nesupravegheați.
- Citiți instrucțiunile cu atenție și respectați-le pentru a preveni daunele și rănirile.
- Aparatul se va încălca exclusiv la interior.
- A se încălca doar în locuri uscate.
- AVERTISMENT:**
- Pentru a reduce riscul de șoc electric, nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide.
- Nu utilizați produsul dacă a fost supus unui impact puternic, scăpat sau deteriorat în orice alt mod, înainte de a-l repara.
- Pentru a evita șocurile electrice, îndepărtați cablul USB din priză înainte de a-l curăța.
- Sursa de lumină din această lanternă nu poate fi înlocuită; la finalul perioadei de viață utilă a luminii, se va înlocui întreaga lanternă.

RO 17



ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

- UA** Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Сади Карно, 135 00001, 59790 Роншін, Франція
- UA** Гарантія 2 роки **RU** гарантія 2 года **KZ** 2 жыл кепілдік
- UA** Строк придатності: необмежений **RU** Срок службы: 3 года
- KZ** Қызмет мерзімі: 3 жыл
- UA** Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна"™ 04201 Україна, м. Київ, вул. Полтавці 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товарів, а також проводить його ремонт, гарантію і гарантію обслуговування*
- RU** Импортер/Продавец/Организация, принимающая претензии претензий от покупателей товаров а РФ: ООО «Леруа Мерлен Украина» 04201 Украина, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, д. 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07. Импортер/Продавец/Организация, принимающая претензии претензий от покупателей товаров в Республике Казахстан: ООО «Леруа Мерлен Казахстан» ЖШС, 050500, Республика Казахстан, г. Алматы, м. Коневая улица, 77 этаж, «PARK VIEW» БЦ, 6-й этаж, 07-й этаж.
- KZ** Импортер/Продавец/Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан», 050000, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, д. 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07. Импортер/Продавец/Организация, принимающая претензии претензий от покупателей товаров в Республике Казахстан: ООО «Леруа Мерлен Казахстан» ЖШС, 050500, Республика Казахстан, г. Алматы, м. Коневая улица, 77 этаж, «PARK VIEW» БЦ, 6-й этаж, 07-й этаж.
- UA** **KZ** Производители/Өндіруші: Мекенжайы: Нинбо Мөөно Лейко Продактс Ко., Лтд., Билдінгі: 12 №, 500 Гуаньшан Роад Сингуан Виллажд, Шичи Стрит, Хайшуй Дистрикт 315000 Нинбо, Чжаодан Провинс, Китай Құттай
- RU** Дата изготовления ммгггг: 08/2022
- KZ** Шығарылған күні (важжық): 08/2022



MADE IN CHINA / Құтыла жасалған Китай / сделано в Китае / Құтыла жасалған